

# SZENTES ÉS VIDÉKE

POLITIKAI LAP

A CSONGRÁDVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelen **vasárnap** és **csütörtökön**.  
Előfizetési ár:  
Hegyedévre 2 korona 50 fill. Hétlélre 3 kor. Égész évre 10 kor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Görög-udvar,  
ková a késiratok címzendők

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket  
a kiadóhivatal  
méréselt áron számít fel.

## Nyolcvanévi tanulságai.

Nyolcvanévi hosszú idő. Ezeréves történet után is. Alatta nagy nemzetek, hatalmas országok pusztultak már el. Nyolc évtizednek egy napja eltörölheti a háta mögött levő századot. Minden emlékével. Egész történetével. Könnyen. Örökre. A végtelen idők örök hullámszája szerint. Az élet törvényeinek; a születés, a halál, az emelkedés és süllyedés szakadatlan változásainak beláthatatlan területén...

A mi szent-Istvánunkról; keresztény államáról, magyar koronájáról; szent Lászlóról és Kálmán királyról; a tatárjárásról, IV. Béláról; Nagy Lajosról; világhíres Hunyadi Jánosról, Igazságos Mátyás dicső idejéről; a mohácsi országtemetéséről, a török rabigáról; a nagy nemzeti harcok hőseiről, Dobóról, Szondiáról, Losonciról, Zrínyiről, Bocskai Istvánról, Bethlen Gáborról, a Rákócziakról, — — — meg az elsorolhatatlanul sok-sok többiekéről megirt mill'ió nagy könyv, fényes história, mert nem tűnhetett el még hát a semmibe? Mért hogy mindig több, szebb másolódik róla? S a nagy világ minden könyvesházaiban?

Honnan hogy megvagyunk, élünk? Országunk címere, nemzeti zászlaja; hatalma, tekintélye és dicsősége a századok alatt miért nem lehetett porrá, enyészett?

És mit mi szerettünk, mit mindig tiszteltünk; mind, aminek eddig szent becsületéért annyi hősnök, annyi szép katonánk halt már vértanúi halálát; mind, amiből lelkesedést, bátorságot, merítettünk, — csüggesztő hiábavalósággá mért nem vált szívünkben ha egy pillanatra? Meg a sok regés kincünk? Reményünk? Bús nótánk?

Elnek-é?  
Száz éve mult: Herder, német filozófus, azt jósolta rólunk, hogy el-

veszünk. Nem éljük túl még az akkori királyt. A magyar szigetet elnyeli mielőbb az özönlő tenger. El a szláv. A német.

E hullámverésben mért állunk töretlen?

Onnan jó a felelet, hol volt egyszer egy szilaj nép. Lová dobogásától úgy reszketett egész Európa! Hontszerző kardjától félt már minden nemzet. Mig e föld kalásza, tejeméze meg nem vette szívét. Le nem feyverezte ellenöl kezét.

Onnan jó a felelet, arról a sir felöl, mely Árpád vezéré. Mely felett mi most is a levegőt szívjuk. Melynek az ugarát törli még a kezünk. Melynek minden rögén egy ősi fogadás leng. Vérel megpecsételt az a három ige: Isten, király, haza!

Amiért közüllünk mindenki kész legyen mindent, még az életét is feláldozni!

Ott lebeg a fogadás ami ezer évnél öregebb éltünkön. S mig a magyarok istenét hisszük, mig a nemzet és királya egy lesz, addig ennek az országnak határait nem fogja kikeríteni Európa egy nemzetközi bizottsága sem! Addig nem válhatunk világpolgár-okká! Hanem, amit magyar erőnkkel szereztünk, a magunk emberiségéből is fent tudjuk tartani. S eddig a nagy nemzetek mind rokonszenvenznie fognak velünk. Csak az apró kis rossz szomszédcskák ártatlan irigykedései rugkapálnak most is mi ellenünk. Akik a kun, tatár s török ellenséggel is leszámoltunk egykor! S most midőn még all Buda s várfokáról még a magyarok királya parancsol!...

Élünk, megvagyunk, mert végre csakugyan elültek a vészvivatarok. Nem fenyeget az a vihar, mely népünk törzsét annyiszor megpróbálta kidő-

teni. Jogaink szilárd alapokon nyugszanak. Fejlődésünk útjában nincs semmi akadály. A korlátok, melyek valamikor e nép osztályait eltávolították egymástól, ledőltek. Viszontagságos multunk közben itt ragadt néptöredékek kezdenek beolvadni e nemzet testébe s a béke áldásaival felruházva, előttünk a fejlődés minden eszközével, a király és a nemzet ősi fogadásunkkal összekapcsolt kezébe van letéve ez ország sorsa.

S az elmult nyolcvanévi fényes tanulságot képez arra, mivé váltunk, mióta az együttérzés, összetartás, a királyhoz való hűség és szeretet vezették tetteinket. Büszkén állunk oda, e nyolcvan év után, a művelt nyugat felé!


E nyolcvan év alatt értettük meg teljesen, hogy mindnyájunk előtt egy a cél: a magyar haza boldogítása és felvirágoztatása. Hogy a politika, igaz értelmében értve, nem más, mint a közügyek iránt való érdeklődés és azok igazítása. Hogy a politika mindig jó akkor, ha élén az igazi közérdek és a valódi hazafiság áll. Hogy rossz és veszélyes, ha az önzés ha a hatalomvágy karmaiba kerül.

Megértettük, hogy nem az a jó hazafi, aki csak a hangzatosan szépért, hanem elsősorban, aki az igaz-ért lelkesedik.

Megértettük, hogy nekünk a világ minden nemzete között elsősorban az egyenes úton kell járunk s kerülni minden tettünkben, szavunkban, mind magunk, mind a külföld előtt a vásártéri népszerűségek, az olcsó meggazdagodás s a könnyű dicsőség szerzés mezejét.

**Gümőkór,**  
köhögés,  
szamárköhögés,  
influenza  
esetiben az orvosok  
csak

**SIROLIN**  
„Roche“-t  
rendelnek.



**Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?**

1. A kik hosszu időn keresztül köhögés bántalmában szenvednek.
2. Mindazok, kik üdült gégehurutban szenvednek.
3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatarusos gyermekeknek fontos szere a Sirolin „Roche“.

A táplálkozást nagyon elősegíti.

Csak ismeretössze-  
gyűlés Sirolin „Roche“-t  
kérjen, minden után-  
zatot vagy pótkészít-  
ményt kérünk a leg-  
határozottabban vissza-  
utastani!

**F. Hoffmann-  
La Roche & Co.,**  
Basel (Svájcz),  
Grenzach (Baden).

E nyolcvan év alatt értettük meg, mit tesz az a mondás, hogy úgy kell felfogni az életet minden vonatkozásában, amilyen és amint van; hogy csak a lehetőség birtokolta alapon maradvá lehetünk becsületes és hasznos politikusai, polgárai és munkásai a mi hazánknak! Nem az üres ábrándképekben és szólamokban.

E nyolcvan év alatt jutott eszünkbe az ősi fogadás, amely tanulságaival együtt keresztül vonul tizenegyszázados történetünkön, hogy a magyar nemzet és a Szent-István koronáját viselő király összetartása volt mindig a legbiztosabb fundamentuma a mi nemzeti nagyságunknak!

Dr. Herczegh József

## A magyar Rougemont.

(Válasz She nek.)

Magyar Rougemont? A kárhoz az ny nyeres avilaga, a honnan a gyermek-gyótrelem zokogó kórusa tör fel az égbe.

Talán Dante pokla ez? Nem. Ez Magyarország. A három bértől a négy folyóig egyetlen egy nagy piszkos, szomorú Rougemont. De ki tette azzá? Megmondja She: a magyar állami gyermekvédelem tette azzá. A magyar állam tehát az a gyilkos Heródes a ki öl-hat forint vérdíjért szétoszítja a nyomorúságtól elajásodott parasztságok mocskos költénye között a 50.000 emberpalántát.

She szecessziós költeményt, bizarr költeményt akart írni, telve keserű epébe mártott emberszeretettel és irt rettetnes idegborzongató kegyetlen rabszódját a magyar állami gyermekvédelemről.

Ha tudnám She merész szárnyalását követni. Ha tudnám a pokol mellé odaállítani a földi paradicsomot, megtenném és írnék én is gyönyörűen, mint ő és oly szélső fantáziával, mint ő.

De én csak egy szerény, szürke hivatalnok vagyok. A magyar állami gyermekvédelem igénytelen munkásainak egyike, a ki a gyermekvédelem érdekeit szolgálom. Én nem tudok költeményt írni, de nem is akarok.

She-nek gyönyörű álma volt:

## TÁRCA.

### Álmodtam.

Álmodtam a nagy folyó partjáról, kincses bércnek virágos aljáról. Szálltam, szálltam s ott voltam egyszerre: álombeli édes idegenbe' . . .

Szálltam, szálltam — és ujrászülettem, minden nap egy — esztendődt feledtem. Fényes, éles vas volt a kezembel: álombeli édes idegenbe' . . .

Egy nagy fehér palota, a hoiszelidésig tisztesség, értelem lakozik. Száztermes épület óriási zöld udvar, Isten ligete, ezer fehér agyacska, sok-sok apaca-árny millió pohár melegejtecske, két ruh. csaka. Gyönyörű!

Fra Angelicó sem festhette volna szebben így gondolom én, a mennyországot. Mert az ily eszményi háznak csakis a mennyországban lehet méltó helye, ha itt e földön megteremthetnők, ez a gyermekirtás Taygetosza lenne. Mert az állami gyermekmenhely nem babarkátrá, a hol a gyermekek skatulyázva csipkefodros párnák között feküsznek behunyt szemmel; ha felültetjük, kinyílnak két szemecskék és ha a zsinórt meghuzzuk, azt mondják: „mama”.

Az életnek palántái sirnak, enni és pólyázattai akarnak. Ehhez nem eleg a pohár tejecske, ehhez erőtejes tápláló anya kell. Ha a gyermeket úgy kezelnek, hogy azt She oly szépen gigondolta, akkor az a sok csecsemő mind halomra halna és a szegény még azt sem tudná, hogy csipkés ágyban She recipéje szerint halt meg. Elképzelheti-e She, hogy 50.000 gyermeket ily fehér ágyban nevelni lehessen! És ha lehetne mit kezdenék mi azzal a tizenöt éves kis tudatlannal, ki csak tejecskét ivott és két ruhában járt.

Valaha régen, a középkorban az emberszeretett rajongói ily fehér házakról álmodoztak, ezek voltak azok az ugynevezett lencsházak, azokra mondotta egy bölcselme hogy e hazra azt kellene írni: „Ide a gyermekeket meghalni hozzák”.

E középkori ábrándképek reflexei ma is azok az arvházak, melyekben két ruhában tejecskét isznak a gyermekek tizenegy éves korukig és aztán kiadják őket konyhacsédelnek az utcasarki boltshoz vagy inasnak a cserző-vargához.

Téved She, midőn azt hiszi, hogy az állami gyermekmenhelyekbe erőteljes piros-pozsgás csecsemőket hoznak, mert ezek, mint Shakespeare mondja, a természet fúrge meg lopasa közben nyertek életet. Ezekről mondja She, hogy a törvénytelen vonzalom majdnem mindig szép és egészséges teremtetéseket kerget a csókba, bűné és azért ennek a csóknak életté változása is szép és telivér hajtás Fajdalom, mi azt tapasztaljuk, hogy e telivér hajtásokat az alkoholizmus mámorja, a kerítés és a nyomor szerzi meg, hogy ezek a gyermekek kevésbé életképesek sok közte a görvélykóros, a hülye, a luetikus.

Legtöbb esetben az anya már akkor nyomorgott, midőn a csók életté váását szíve alatt viselte.

Bongott, kongott a kövön a esküny, letört az első kocka márvány, a két orcám kipiroslott bele: álombeli édes idegenbe' . . .

Nem ismertem betűt, hirt, tudományt, szerettem egy kis barna bányász-leányt, ott daloltam, dolgoztam mellette: álombeli édes idegenbe' . . .



Irt volna inkább She azokról a szerencsétlen teremtetésekről a kik a könnyelműségnek, ledérségnek, a csabításnak aldozatai és a kiket a lelketlen esabító kilők az utcára, édes, de boldogtalan terhükkel. Abban is téved She, hogy a mint a gyermek megszületett, már akkor odahozzák a menhelybe, hozzák a klinkaról, de innen is ha hozzák. A legtöbb cselédanya, hisz az anyák legnagyobb kontingense ezekből való, előbb a kvártélyos asszonyánál kilöndök, vergődik a gyermekkel, ráfizeti nyomorult bérért és akkor midőn a teher alatt már összeroskad akkor megy el aszott gyermekével a menhelybe.

Az állami gyermekvédelem az élet számára nevel, odaállítja a gyermeket abba a környezetbe, a honnan nemzője eredt. A fővárosba szakadt munkás esemetejét viessza-küldi a faluba, hadd legyen ennek az ő magyar földnek szorgos munkása, mint, valaha az apái voltak. A francia gyermekvédelem nagyobb pénzzel dolgozik és sem állít ezeres ágyas lencsházakat, ez is ki messze a faluba küldi a csecsemő gyermekeket és mégis mily nagy a különbség. Nem árulja el, hová helyezte, hova küldte, nem mondja meg, gondozásba kinek adta. A szülő csak annyit tudhat meg, hogy él-e a gyermek, avagy már nem él. A francia gyermekvédelem tizenkét éves korában szétoszítja eselédeknek a gyermeket és sorsukra bizza, míg a magyar állami gyermekvédelem még e tizenötödik életév betöltése után is a társadalom segítségével erkölcsi felügyeletét tovább gyakorolja az állam által megmentett gyermek felett.

A magyar állami gyermekvédelem intézményének tökéletességét elismeri a külföld, a legtöbb állam recipiálni akarja.

Igaz, hogy a csecsemőgondozás tudományos alapon nálunk még ki nem alakult. Ennek oka nemcsak a népközületlenségében, de orvosaink járatlanságában is keresendő. A csecsemő gyógyászatot nem tanítják az egyetemen, csecsemőklinikáink nincsenek. Ez az oka a nagy csecsmóhalandóságnak Magyarországon, mert nincs senki, aki azt a becsületes parasztszonty megtanítaná, hogy a saját gyermekét miképpen gondozza.

Az állami gyermekvédelemnek egyik legnagyobb sikere, hogy a családokhoz kihezelyezett gyermekkel egészségi higiéniét hoz annak a földmives embernek a házába és megtanítja, hogy mint kell a csecsemőgyermekkel banni, hogy kell azt táplálni, hogy kell azt gondviselni.

Tíz éves munkánknak már is van eredménye. Azok a falvak, melyekben az állami

### Füst.

— André Corthis. —

— A szerelmi boldogság? kérdezte az öreg Laudivan Georges, kissé öreges hangon. Az egész emberben, viharvert arcában csak a szemek maradtak fiataloknak és ragyogóknak. — A szerelmi boldogság? Nem sok szó szükséges annak leírására, különösen nem azokban az órákban, az erőszak és dráma óráiban, a mikor elhagyni készül bennünket. A szavak veszedelmesek mindig, mert a legtartózkodóbbakat néha a leghevesebbek követték s ezeknek nyomában sokszor beszámíthatatlan, féltelmes harag jár.

Miután én már nagyon öreg vagyok s mivel szerelmesem meghalt, elmondhatok egy kis történetet, mely házasságunk kezdetére nyulik vissza.

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz. Minden tablettán rajta van e két szó



Vissza a hamisítványokkal, mert kártékonyak.

## Szereti egészségét?

Ki ne tudná, hogy utólréhetetlenül legjobb hashajtó a világűrű

# PURGO-BAYER

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz. Minden tablettán rajta van e két szó



20-1

Vissza a hamisítványokkal, mert kártékonyak.

gyermekvédelmi telepe van, művelődnek, egészségügyi intézményei fejlődnek, a lakosság értelmiséjzinovonala emelkedik. She leginkább abban téved, midőn azt hiszi, hogy a csecsemő gyermeket azok a parasztasszonyok azért veszik magukhoz, hogy egy pár forint keresetre szert tegyenek. Hisz ha így lenne, ha keresni akarna a gyermek gondozása által, akkor is az lenne az érdeke, hogy a gyermeket szépen fejlődjék és életben maradjon, mert hogy ha meghal a gyermek, vagy rossz gondozás miatt elveszik tőle, más gyermeket nem kap és megszűnik az üzlet. De ha a gyermeket haszonleséssből venné a földműves ember magához, akkor nem ragaszkodnék annyira hozzá, nem törné magát, hogy a gondozásába vett gyermekét örökké fogadja, nem alkudoznék a könnyelmű anyával, hogy a gyermeket neki átengedje. She nemcsak téved, de igaztalanul megvádolja a becsületes tisztességes megbízható parasztasszonyt, akit a magyar közönség elé odaállít szuratosan piszkosan, de a piszkálnál, mely retapad, csak lelkének romlottsága a szenyesebb.

She nem volt falun, nem járta a paraszt házakat, nem látogatta meg ezeket a tisztességes becsületes jellemes földműves asszonyokat. Ha ismerné őket, jobb véleményvel lenne rójuk.

Azt hiszi She, hogy a gyermekvédelem munkásai: az igazgatók, a telepbizottsági tagok, orvosok, a telepfelügyelőnk afféle parádés viziteket tartanak? Akkor She nagyon téved. Ezek a látogatások mindig váratlanok és e látogatások által hozzuk közelebb a magyar földműves asszony lelkét az intelligens osztályhoz és iránta bizalmat keltünk benne.

Igaz, hogy az állam tartásdíjak fejében keveset fizet. Szegény ország vagyunk, nem fizethet többet. A gyermektartás költsége már így is 11 millió koronára emelkednek. De megnyugtatom She-t azzal, hogy ha magasabb is lenne a tartásdíj, a gyermek sorsa nem lenne jobb, mert a magyar földműves osztály csak oly ellátást adna a mi gyermekeinknek akkor is, mint a mily ellátás a saját gyermekeiket gondozza. De bár mérsékelte is a gyermektartási díj, alig hiszszük, hogy legyen állami kiadás, a melynek nagyobb haszna lenne a társadalom legalsóbb rétegeinek társadalmi beléletére, mint a gyermektartásra fordított költségek. Mert a magyar földműves emberné a gyermektartása költségbe alig kerül. Szükségletét a saját háztartásából fedezi. A magyar paraszt nem vásárol a piacon, szükségletét megtermi konyhakerájé, kis gazdasága. A tartásdíjak tehát ná-

la valóban nyereség-, megtakarításszámba mennek, ezekből fizeti nagyobb kiadásait, törlesztői tartozásait, javítja gazdaságát.

She felvetett egy ideát és azt javasolta, hogy a gyermekvédelmi lovagok kerékedjenek fel egy pár automobillra és járják végig a kedves rőzsészagú falucskák sorát.

Legyen oly szíves She és tegye meg azt maga, ha kisérorre van szüksége, szívesen csatlakozom ő hozzá. Vezessen ő abba a hirdethet pोकoiba, a melyben a gyermekgyötrellem zokogó kórusa tör fel az égbe.

Nem rapszodikus gondolatok nem sötét pesszimizmust, nem világfájdalmat kérek She-től hanem szívet, nemes érő szívet. Jöj-jön nemes lélekkel, tiszta szívvel, éles szemmel, — tudom, talánunk hibát, tévedést, mulasztást sokat és segítünk rajta. Es Shet ha a gyermekvédelem munkássorába tér, — mert sok az aratni való és kevés a munka — áldani fogja sok-sok gyermek, a ki becsületes küzdést keres, becsülettel szerzett boldog életet.

Ruffy Pál.

## Ujdon-ságok.

Szentes, 1910. augusztus 14.

### A király születése napja.

Csütörtökön, augusztus tizennyolcadikán, hazánk minden igaz polgára ünneplő köntösben, egy szívvel lélekkel fogja megülni I. Ferenc József Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége nyolcvanadik születése napját. A nagy, küzdelmes múlt lezajlása után, kitörülhetetlenül bevésődött e város lakosságának szívébe is a fenkölt lelkű nyolcvan-éves uralkodó arca, ki hazánk ezeréves történetének legméltóbb jutalmát, az alkotmányos szervezet visszaállítását, lehetővé tette, s az új ezredév történetét a szebb, a jobb jövő édes reményével nyithatta meg. Sohse volt — hál' istennek — idő, mely megtagadtatta volna a magyar nemzetet koronás királyai iránt érzett hűségét, hódolatát, benső ragaszkodását, de I. Ferenc József nevét, az ország nagy királyi közt, évszázadok multával is áldólag fogják utódaink megemlegetni. Azok sorába felírta ő nevét önkézzel. Ezért áldja is még a magyarok Istene. Árassza el bő á-

dásaival dicső koronás fejét. Tartsa meg őt. És vezérelje az egész királyi hód útait a Mindenható kegyelme, népeinek boldogítására, örömére. Azon az úton, melyen a magyar nemzet az el nem múlt, az odaadó hálával és feláldozó szeretettel fogja kisérni továbbra is. — Szentes rendezett tanácsú városban, csütörtökön, Ő Felsége nyolcvanadik születés napján tartandó ünnepély sorrendje a következő: Reggel nyolc órákor a református és az ágostai evangélikus templomban, 9 órákor a római katolikus templomban, 10 órákor a zsidó templomban és fél 11 órákor a görög keleti templomban ünnepélyes istentisztelet lesz; délelőtt tizenegy órákor pedig a vármegyei székház nagytermében C i c a t r i c i s Lajos dr. főispán elnöklété alatt diszkozzgylés.

— A mi örömhírünk. B á n f a l v i Lajos, felelős szerkesztőnk vonata a mult héten indult el Heringsdorfból, a kies tengerparti üdülőhelyről s tegnapelőtt alkonyatkor robotgott át az ország határán, majd tegnap este végre beérkezett a szentesi alomásra is. — A szerkesztő hazatérését igaz örömmel üdvözli az egész műhely, lapunk minden barátja, de leginkább az az egy kis gazdátlanul hagyott árva íróasztal, mely velünk együtt szívből kívánja, hogy a furcsa nevű furdó, ahol a gazdája gyógyulást, üdülést keresett, cefetül meghazudtolja légyen, azt a híres ígét, aki úgy tartja, hogy: ne hídj magyar a nimetnek, akármivel hitegetnek . . . Ez esetben nyájás, sőt nyájatlan olvasóink is, lapunk legközelebbi számában már bizonyára kapnak nélkülözött írójuktól egy-két kis jóféle madárlátta izletes falatot.

— A nyolcvan éves születésnap emléke. Ő császári és Apostoli Királyi Felsége nyolcvanadik születése napja emlékére Magyarország vármegyei részére ajándékot tartogat a kormány. Ez év, a vármegyei tisztviselők szolgálati idejében, a nyugdíj jogosultságok elbiralásánál — értesülésünk szerint — kétszeresen fog beszámítódni.

Yvette-et épp oly szenvedélyesen szerettem, mint ő engemet. Szépségét jó szívét esztét egyaránt imádtam. Nagyon boldogok voltunk együtt.

Egy napon régi kollégáim ebédet adtak s ott megismerkedtem egy nagyon szép leánygyal, a ki valamelyik vidéki színháznál volt szerződötve. Gyönyörű arcélét, nedves zöld szemeit, isteni természetét megcsodáltam s ezt meg is mondtam neki. Ő örülni látszott elragadtatásomnak. Vajjon melyikünk beszélt előbb egy talákról? Nem emlékszem reá. A pezsgő a többi borokat követte, s részegségem csak annyit mondott nekem, hogy a gyönyörű teremtés mindössze hat hetet fog Párisban tölteni s így széleszelyen titokban maradhat, senki sem fog róla tudni.

Másnap viszont láttam, amint megbeszéltek. Ezen az -estén, amint hazatértem, első dolgom volt szivarra gyujtani, hogy elfűzzem azt a másik illatot, a jázminét, a mely áthatatosan megkapaszkodott minden ruhadarabomban. Kissé elkéstem ezen az estén, de Yvette semmit sem sejtett s a karjaimba borult. De megérezve rajtam a szivarfüstöt, szomorúan szólt:

— Ah, te szivaroztál!

Esküvőnk előtt megcsükdtem előtte, hogy sohasem fogok többé szivarozni, mivel

az orvos azt nekem megtiltotta volt. Dadogni kezdtem:

— Az irodamtól idáig igen hosszú az út. Egy cigarettá . . . egészen kicsi . . . nem árthat. Azért nem kell haragudnod reám! Ő maga jött el oda megcsókolni engemet. De mikor ajaka megérintett, éreztem, mint válik jég hideggé az arca az enyém mellett s mint nyílnak ki a szemei a rémülettől. Igen, nem volt többé kétségem a felől: megérezte rajtam annak a másik, áthatatos, hozzám tapadó illatnak a szagát s látva zavaromat, mindent kitalált, azt, hogy megcsáltam s azt a navítasomat is, hogy a szivar füstjével akartam megszabadulni az áruló illattól. De nem szólt semmit. Estebedőz halálsápadt arccal ült le, keze görcsösen kapaszkodott az asztalra s nem evett semmit.

Haragudni? Nem, semmi esetre sem.

A hatalmas szépség annyira megbűvölt volt egy időre, hogy ísmét visszatértem a színeszínhöz, sokszor tértem haza cigarettával a számban késő este, hogy előzsem a jázmin illatát. A feleségem nem tett többé megjegyzést és nem panaszkodott. De egy-egy elejtett szavából mégis megértettem, hogy szenved, hogy beteg s hogy nincs kedve semmihez sem. És azt is megtudtam, hogy Jacques de Blave mostanában nagyon gyakran felkereste.

Egy gyermekkori barát volt ez. Bevallotta, hogy nem szereti ezt a jó fiút s most is úgy bánt vele, mint akkor, mint gyermekkel. Ezért nagyon meglepett az a komolyság, a mivel róla beszélni kezdett egy este:

Jacques itt volt ma este . . . Jacques adta nekem ezt a könyvet. Jacques-kal téztam . . .

Persze féltékenykedni kellett volna, de épp az volt a baj, hogy kitaláltam, hogy Yvettenek éppen ez a célja. Remélte, hogy ha feikeit féltékenységet, visszatérek hozzá. De erre a gyerekcsinyre nem volt szükség. A szép barátrnő a kedvemért ugyan egy kicsit meghosszabbította párisi tartózkodását, de most már a terminus vége felé járt. Akkor majd visszatérek Yvettehez, a kit sohasem szüntem meg szeretni s gyengédségem majd elfelejteti vele azt a kis szenvedést, a mit néhány hétig neki okoztam.

Ez tehát nem nyugtalanított. Aztán ismét eltelt egy hét s most már Yvette nem beszélt Jacquesról. Egy este, mikor megcsókoltam Yvette-et, meglepett, hogy a hajában illatos dohányfüstöt éreztem. Nekem nem tetszett, hogy ő a szabadgondolkodású asszonyok szokását magáévá tegye s szemrehányóan szóltam neki:

— Mönlovak vásárlása. A m. kir. földmívelésügyi miniszter felhívja mindama tenyészőket, kiknek birtokában három és fél évet betöltött, de nyolcadik évet meg nem haladott koru ménló van és azt eladni óhajják, hogy ebbeli szándékukat annak kiténtetésével, hogy a ménló mely vármegyében, mely városban, községben vagy pusztán áll, továbbá az eladási ár is (1 K. bélyeggel ellátott beadványban) legkésőbb augusztus 20-ig a földmívelésügyi minisztériumnak jelentsék be. Az eladandó ménloket egyes központokon bizottságok fogják megsemmélni a vételár tekintetében létrejött egyezkedés után azonnal megvásárolni, 165 csméi alacsonyabb árúknak, valamint hidegvérűk nem vásárolhatnak.

— Negyvenéves szolgálat után. Balázsovits Norbert, a szentesi állami főgimnázium igazgatója, mint a lapok hírein kívül fiatal Balázsovits Dezső dr. miniszteri segédtitkártól értesülünk, reumatikus bántalmi miatt, melyek különösen tavasz óta és szokatlan erős mértékben támadták meg s melyek közeli gyógyulására, sajnos kilátás nincs, közel negyvenéves szolgálat után csakugyan megkérte nyugdíjaztatását. E kérelem folyamánként a közoktatásügyi minisztérium Székely József dr. temesvári állami főgimnáziumi rendes tanárt a szentesi intézetbe áthelyezte és az igazgatói teendők ellátásával megbízta. — Felette tanulságos Balázsovits Norbert negyvenéves működése, mint olyan férfit, ki ezt üdvös munkásságban, a köztisztelést és közszerepet biztató és jutalmazó dícsőreben töltötte el, Elévülhetetlen érdemeket szerzett ő tanári működésén kívül, mint a főgimn. „Segítő Egyesület” elnöke, Csongrád vármegye törvényhatósági bizottságának, Szentes város képviselőtestületének tagja, mint az állami elemi iskolák gondnokságának alelnöke, mint a szentesi r. kath. egyháztanács, a községi iskolaszék és ipartanácsi bizottság tagja, a Csongrád-megyei Tört. és Régész. Társulat elnöke, mint a szentesi Kölcsonös Segélyező Szövetkezet igazgatója, a szentesi ipartestület tisz-

teletbeli elnöke stb. Ezer féle elfoglaltságban a leszoigált negyvenévi idő egy perce sem rohant el Balázsovits felett munka és a nélkül, hogy példája tanítványaira és másokra nézve is a legjobb hatással ne lett volna. — Őszinte sajnálattal tölti el az egész várost jól betöltött hivatással s ily sajnálattal egészségi okból való váratlan megváltása.

— A városi jéggyár megkezdte működését s dolgozik szaradattalanul. A hajtó erőt a városi villamostelep szolgáltatja s naponként mintegy 59 hektowatt villamoserőt fogyaszt. A napi termelés mintegy hatvan m. mázsát tesz ki s az előállított jégmennyiség kifogástalan minőségű.

— Megostromolt fürdő. Furcsa eset érte a dorozsmai fürdőt. Vasárnap éjjel paraszt legények a fürdő épületek összes ablakait bezúzták s az udvarban s kertben lévő összes székeket és ablakot össze-vissza törték. Okot a duhajkodásra az adott, hogy a fürdő tulajdonos nem engedte át az ivószoba nagy termét Sáríbalak tartására. A fürdőben időző női vendégek rémülten sikoltoztak segítségért. Eltorlasztották az ajtókat s mindenki rabló támadásra gondolt. A vendéglős revolverral a betörők közé lépett, mire ezek megfutamodtak. Másnap reggel a vendéglős jelentést tett a csendőrségnél s délután már 16 megvasalt legényt vittek be a főszolgabírói hivatalba s később még nyolc más legényt kísérték be. A legények azt vallják, hogy bosszúból követtek el a merényletet, mivel a vendéglős nem engedte át nekik bálát tartani a nagy termet.

— Kamat nélkül lehet az adót fizetni még 16-án is, mivel a fertály utolsó napja, vagyis augusztus 15-ike ünnepnapra esik, tehát még kedden is lehet adót kamat nélkül fizetni.

— Téged bántott, ugy-e, hogy minden esküm, minden könyörgésem dacára szivaroztam. Azért, hogy megbüntess... hogy megboszuld magadat... te is... te is...

Igent bólintott fejével és felzokogott. A kezét nem vette le arcáról, de az ujjait szétnyitotta s ugy nézett keresztül reám, a lelke mélyéből, a lelke mélyéig. Én pedig kihúztam a zsebemből a cigarettatárcám s kiszórva tartalmát az utcára, felkiáltottam:

— Ime, soha többé, Yvette, soha többé! Ő megértette. Kezeit levette arcáról s szenvedélyes szerelemmel nézett reám. Remegve karoltam át s az ablakhoz vontam. Egy pillanatilgy maradt, boldogan, a karomba fogóva. A hajából elfújta a szél a szivarfüst illatát s akácaillattal telítette azt meg.

... Soha többé nem történt közöttünk hivatkozás erre a jelenetre. Sem a megelőző hetekre. A napok és évek csendesen teltek. Lassanként, azt kezdtem hinni, hogy azon az estén csaldótam, hogy ő nem volt hűtlen hozzám. Ő is ugyanezzel a reménnyel volt tele, én gyengédebb voltam, mint valaha, ő edesebb. Drága boldogságunkat megtarthattuk, megmenthettük a hallgatás isteni erénye által.

— A szentesi kórház orvososa dr. Weisz Miklós ezen állásáról lemondott, Rokonszenves úri ember volt, távozását fáj-laljuk.

— Szent-istván napi táncvigalom. A szentesi iparos ifjak önképzőköre augusztus 20-án, szent-istván király napján a „Toth József” színházteremben sikerültnek ígérkező táncvigalmat rendez. A táncvigalom előtt délután tulajdoncán, a Széchenyi ligetben pedig szereplőn conffetti dobálással és világposta levelezéssel, majd este fél nyolc órakor fényes tűzijátékkal nagyzerabású néptünetpélyt rendez.

— Szarvas-szentes-Tiszaparti helyi érdeklő vasút. A kereskedelmi miniszter Sallacz Aladár dr. ügyvéd, szarvasi lakosnak a Máv. Szarvas állomásától Szentandráshoz község és Szentes város érintésével a Tiszapartig vezetendő gőz, esetleg villamos üzemű keskenyvágányú helyi érdeklő vasútvonalra az előmunkálattal engedélyt egy évre megadta.

— Már ki vándorolni sem lehet. A sok kivándorló már Amerikának sem kell. Ellis Izlandból kapott értesülés szerint a betegek, a gyanúsak és azok, akiknek nincs elég pénzük, ott maradnak Ellis Izlandon, az épületben vagy a kórházban. A kivándorlás rendkívül megnehezedett. Tömegesen küldik vissza Ellis Izlandról ugyanavval a hajóval, amelylyel jöttek, az európai kivándorlókat. Ellis Izlandon vészbiroság ül széket. M. Williams vezetésével példátlan szigorúsággal bánik el a kivándorlókkal. Ma például Ellis Izlandon kétszáznegyven embert deportáltak. Ez eddig soha nem fordult elő. Az utolsó hat hónapban tizezerj deportáltak száma, háromszerezettel több minden eddigi rekordnál. Most jelent meg a kivándorlás évkönyve. Eben az évben 1,041,570 ember vándorolt ki Amerikába. Közöttük magyarországi 85,000, ezek közül fajmagyar 30 000. Ma érkezett meg a Kaiser Wilhelm II. feldezleten 185 magyarral, akik rögtön tovább utaztak az ország belsejébe. A Red Star Line és Holland hajók fedélközli utasainak harmadrészét tartották vissza. Az amerikai naturalizált polgárok között rendkívül az elkeseredés, mert gyermeiket, fivérüket, szüleiket nem engedik partra. Elhatározták, hogy felszólálnak és óvat emelnek a természetellenes deportálás ellen és ha ez nem vezet eredményre, a legközelebbi elnökválasztáson a republikánus párt ellen szavaznak. Az ellis-izlandi rettenetes állapotnak egyik legnevezetesebb következménye az, hogy Semsey Károly kivándorlási felügyelő lemondott tiszttségéről, pedig már huszonöt éve kivándorlási felügyelő. Semsey a mostani kegyetlen és embertelen rendszer szempontjait érvényesülni nem engedi és Williams el akarta mozdítani hivatalából. Az amerikai magyarak között nagy a felháborodás és az izgalom; Braun Márkus kivándorlási felügyelőt megbízták, hogy Taft elnöknel és Rooseveltnel interviáljon ebben az ügyben.

— MÁV. és a vasutasok szene. A m. kir. Államvasutak Igazgatósa átiratot intézett a magyar vasutis és hajózási klubhoz, a melyben arra kéri a klubot, hívja fel a kötetlékébe tartozó Máv. tisztviselőket arra, hogy a tére szükségelt nagyobb mennyiségű szemet lehetőleg már most, vételezzék ki, amikor elegendő mennyiségű és jó minőségű szén áll rendelkezésre. Az átirat azt mondja, hogy az idén ismét oly nagy forgalom várható és oly sok irányú a vasut kötelezettsége, hogy

— Te cigarettáztál!  
E'pirult s a hangja rekedt volt:  
— Miért ne? Jacques megtanított rá.  
És guonyosan hozzátette:  
— Ebédtdl a késő óráig, míg te haza szoktál térni, nagyon hosszú az idő...  
Nyári alkony borult az utcára s Yvette a félhomályban ült, kezeit ölében keresztbe téve.

— Ma is itt volt Jacques?  
— Nem! — felelte ő.  
— Akkor hát te... — kiállítottam fél dühösen — te mentél oda...

Egyetlen szót sem ejtett ki, a mi haragomat megnyugtathatta volna. Sírnival kezdett s arcát a két keze közé rejtette. És az én bizonyosságom az ő vétkét illetőleg épp oly keserű, épp oly szívesszakitó volt, mint az övé lehetett az én hibámat illetőleg. Nem mertem őt kérdezni, mert éreztem hallgatása büszkeségét. A saját fájdalommal az érzetem mindazt, a mit ő szenvedhetett s megbánásom annyira megalázott, hogy még a hangomat sem mertem felelni.

Fél órát töltöttem az erkélyen, a kezeimet a korlátra támasztva, forró homlokokkal s aztán visszatértem Yvettehez, a ki még mindig sírt. Főlébe hajoltam s összeszorult ajakkal, úgy téve, mintha nem értenék meg mindent, dadogva szóltam:

a réli hónapokban esetleg nem szállíthatná pontosan a szent. Vételezzék tehát ki a vatasok most a szénjárulékokat, esetleg a tartalékzenüket, amelyet majd felhasználhatnak akkor, amikor arandes szénzállításban a forgalmi zavarok miatt netáni akadályok merülnek fel.

— **Üngylikos családleány.** Hódmezővásárhelyről jelentik. Nagy Róza családleánytostoha anyja férjhezakarta adni. A leány azonban most szeretett és tegnap megkérdezte szeretőjét, elveszi-e feleségül. Miután nem kapott határozott választ, 10 csomag gyufát odoott fel tejben és kedvese szemeláttára megitta. Mire a kórházba szállították, meghalt.

— **Óvás és felhívás a t. szülőkhöz** valamint a helybeli főgimnázium és a polgári leányiskola növendékeihez. — Tudomássalomra jött, — miszerint néhány budapesti antikvar — könyvkereskedő a növendékek címére könyvjegyzékeket és ajánlatokat küldött szét: a melyben persze lút-fat ígérnek. Minden üzleti érdektől eltekintve figyelmeztetem önököt, hogy azok a jegyzékek nem hitelesek és okvetlenül kárt fognak valáni, — ha könyvszükségletük bármely kis részét is e sokat ígéro nagy száju cégnél szerzik be. Ez alatt nem a postai és egyéb költségeket értem, — mert hiszen köztudomású, miszerint a középiskolai tankönyvek minden évben némileg változnak. Különben is mar higienikus szempontból sem ajánlatos, hogy a budapesti ódandaszokhoz forduljunk tankönyvekért. Hiteles könyvjegyzékeket 8—10 nap mulva bárkinek rendelkezésére bocsátok. Szilágyi Dezső.

— **A foot-ball társaság alakuló közgyűlése ma vasárnap, délelőtt 10 órakor** lesz az ipartestület nagy termében, melyre úgy az eddig beirakozott tagokat, valamint a beiratkozni akarókat, és az érdeklődő közönséget meghívja a vezetőség.

— **Népünnepély.** A csanyteleki ifjuság ma vasárnap délután a szentesi iparos ifjak zenekara közreműködésével nagy népünnepélyt, és zarkör táncmulatságot rendez. A népünnepélyen és kabarén Szentestől többen vesznek részt és szerepelnek így a szentesi iparos ifjak zenekara,

— **Fo: húzas harapófogóval.** Pulyer János kiskundorozsmai borbély engedély nélkül foglalkozik díjazás mellett és üzletszerűleg foghúzással. A mult év július havában Lajkó Urbán Jánosné 60 éves asszony feldagadt arcával állított be hozzá, hogy fájós fogát kihúzsassa. A borbélymester felgyürközött, nekifogott egy öles harapófogóval és rövid félórás fáradságos munka után kihuzta a bal zápfogát egy nagy darab innyel együtt. Összeszerencsoltta az asszony állkapcsát, ezenkívül fertőzés is járult a genyedő nyíltsághoz, melynek eredménye az lett, hogy esonhertyalob keletkezett, mely 20 napon tul gyógyult, Pulyer János azzal védekezett, hogy ő a tudományt a borbélymesterséggel együtt örökölte és hivatkozott azokra az elismerő levelekre, melyeket a község előkelői intéztek hozzá, kiket fogfájásukban zakszerűleg gyógykezelt. A törvénszék fölmentette a vád alól, mert bebizonyítottak nem találta, hogy vádlottat gondatlanság terhelné, mert a szakértők véleménye szerint a kihuzott seb már fertőzött lehetett, kisebb roncsolás pedig gyakorlott fogorvásnál is előfordul; viszont köregezség elleni kihágás nincs mert bizonyítva nem lett, hogy az öreg esszony jutalmat vagy fizetést adott vagy ígért volna.

— **A mezőgazdasági szövetkezet** hajai. Évekkel ezelőtt történt, hogy a mezőgazdasági és ipari hitelszövetkezet felcsámolássalba jutott. A szövetkezeti tagok pert indítottak az igazgatósági és felügyelő bizott-

sági tagok ellen, könnyelmű vagy on kezelésért s egyúttal keresetükben arra kérték a kereskedelmi törvénszékét, hogy állapítsa meg a könnyelműen kiköcsönzött összegek megértítés tekintetében az igazgatóság és felügyelőbizottság vagyoni felelősségét. A per már évek óta folyik s a Szegedi Kir. Törvénszék mint kereskedelmi bíróság, arra kötelezte az igazgatóságot, hogy a szövetkezet tagjainak mintegy 40000 koronát, a felügyelő bizottság tagjai pedig mintegy 2200 koronát térítsenek meg. Sem az igazgatóság, sem a felügyelő bizottság tagjai ebbe az ítéletbe nem nyugodtak bele s ellene felebbeszállt élték. Most a kir. tabla fog dönteni ez ügyben.

**Éjjeli zene.** Ismeretes alak Szentesen az öreg Csécskó. Ő tudniillik maga egy egész zenekar. A multkoriban fejébe vette, hogy valamelyik szép asszonynak vagy leánynak éjjeli zenét ad. Húza vagy egy fél óráig egyik ablak alatt a szebbnél-szebb nótákat, de mind hiába; mert a megtisztelt, egyik kies furdóben időzik.

— **Magas jutalék** mellett ügynököket utarókat keres ablak-redőnyök elarusítására Schillinger Simon és társa ablakredőny gyára, Budapest Gróf Zichy Jenő utca 19, hová írásbeli ajánlatok és megrendelések intézendők.

Szentes város Tanácsától.

6729—1910. szám.

## Felhívás.

Felhívom a boritaladó és húsfogyasztási adóköteles feleket, hogy amennyiben ezen adókat megváltani kívánják, az ez iránt teendő ajánlatra nézve egymás között állapotodjanak meg és a f. évi augusztus hó 17 napjának d. u. 3 órájára a polgármesteri hivatalba kitűzött egyezkedési tárgyaláson jelenjenek meg, és a nevükben teendő ajánlat esetleg a megváltási szerződés megkötése céljából akár kir. közjegyző által hitelesített, akár egy pénzügyőri közeg és ez által kifogástalannak ismert két tanú előttemezése mellett aláírandó meghatalmazással egy vagy több egyént a tárgyalásra küldjenek ki.

Szentes, 1910. évi augusztus hól 11-én.

Dr. Mátéffy polgármester.

## Hirdetmény,

6735—1910. sz.

Szentes város középületeinek fűtéséhez szükséges 165 méter öl tüzfának beszerzése végett ennek szállítására zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetek.

Felhívom midazokat, kik ezen tüzfá mennyiség szállítását elnyerni óhajtják, hogy 1 koronás bélyeggel ellátott, lepecsételt borítékba zárt ajánlatukat „Ajánlat Szentes város tüzfá szükségletére” címzetten 1910. évi augusztus hó 25-ik napjának délelőtt 10 órájáig központi iktató hivatalba adják be.

Az elkésve, vagy táviraton tett ajánlat figyelembe nem vétetik.

Az ajánlathoz 600 korona készpénz vagy ovadékképes értékpapír bánatpénz csatolandó.

Az ajánlatba kitüntetendő, hogy mennyiért hajlandó ajánlattevő 1 öl bükk, 1 öl gyertyán és 1 öl tölgy hasábos tüzfát Szentes tisztai hajóállomáson és Szentes vasút állomáson ölebbe rakva adni.

A tüzfá 1910. évi szeptember 30-ra leszállítandó.

A beérkezett ajánlatok felett a beérkezés napján fog a tanács dönten.

A tüzfá ára a leszállítást követő 15 nap alatt fog kifizettetni.

Szentes, 1910. augusztus hó 4. én.

Magyar h. polgármester.

## 1--2

gimnáziumot végzett fiú tanulóknak és egy kifutó fiu fizetéssel felvétetik **Szilágyi Dezső** könyvkereskedésében, (Petőfi-szálló.)

# ANGOL-KÓR

tönkre fogja tenni az Ön gyermekének egészséget ha nem tesz ellene gyorsan valamit.

## Scott csukamájolaj Emulsió-ja

megszünteti az angolkórt, megerősíti a csontokat és egészséges hússal borítja azokat.

Azonfelül, és ez az, amit tapasztalt szülők teljes értéke szerint meg tudnak becsülni, — semmi nehézséggel nem jár a kis szenvedőt rábírní arra, hogy a



## Scott-féle Emulsió-t

bevegye, mert kellemes, tejfeles íze van

A gyermek megemésztí, még ha a tejút undorodik is. 10

Az Emulsió vásárlásánál a Scott-féle módszer védjegyét — a halászt kérjük figyelembe venni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.



## Bakterium-mentes

természetes ásványviz

ÜDIT-GYÖGYIT. ÜDIT-GYÖGYIT

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedene idűli hurutjainál, húgykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hu utos bantalmainál kitűnő hatásúnak bizonyult.

## Orvosilag ajánlva

Főlerakat: Ausländer Sándor cégnél. Szentes

Felelős szerkesztő: BÄNFALVI LAJOS.

Kiadótulajdonos »Szentes és Vidéke» könyvnyomda.

Csongrádvármegye alispánjától.

**Hirdetmény.**

4726—alisp. 1910 szám.

Csongrád vármegye székházának főtésére szükséges 60 méteről tűzifa és 50 mtm. kőszén szállítására zárt ajánlati versenytárgyalást hirdettek.

Felhívom midazokat, a kik ezen szállítási vállalatot elnyerni óhajtják, hogy (1) egy koronás bélyeggel eljuttatott zártborítékba helyezett ajánlatukat folyó évi szeptember hó 3-ik napjának d. e. 10 órájáig alulirt alispáni hivatalnál írásban nyújtsák be. Elkésztetett vagy távirati úton érkezett ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlatot tartalmazó szabályszerűen lezárt boríték: Dr. Nagy Sándor alispán Szentés. Ajánlat a 4726—alisp. 1910 sz. versenytárgyalási hirdetményben kiirt fűtőanyagokra — felírással látandó el.

Bánatpénz letétele nem kívánatatlak.

Ajánlat úgy a tűzifára, mint a kőszénre külön-külön is tehető.

A tűzifánál méterölenként, a kőszénnél mtm.-ként pontosan megjelölendő az egységár, melyért az ajánlattevő szállítani hajlandó.

A tűzifa a székház pincéjében méterölekre rakva, a kőszén pedig a vármegyei ház udvarára szállítva adandó át.

Az ajánlatok kiállításánál, tárgyalásánál, elbírálásánál és a szállítás odaítélésénél a 83000—1907 sz. belügyminiszteri rendeletben foglalt közszállítási szabályrendelet vonatkozó határozmányai szolgálnak irányadóul.

A beérkezetti ajánlatok Csongrád vármegye alispáni hivatalánál folyó évi szeptember hó 3-án d. e. 10 órakor fognak felbontatni, mely alkalommal ajánlatot tevők, vagy azok megbízottai jelen lehetnek.

Alulirt alispán fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhasson, a kitüntetett egységárakra való tekintet nélkül.

Kelt Szentésen, 1910. évi augusztus hó 10-én.

**Dr. Nagy**  
alispán.

Szentés város tanácsától.

7004—1910. sz.

**Hirdetmény.**

A városi tanács a közönség tudomására hozza, hogy a városi jéggyárban előállított jég ára métermázsáknként 3 korona.

A jégbárcák a javadalmi hivatalnál hivatalos órák alatt váltható.

Szentés, 1910. augusztus, hó 11-én

**Dr. Mátéffy**  
polgármester.

Csanyletek község előjáróságától.

**Pályázati hirdetmény.**

1105—1910. szám.

Csanyletek községben a lemondás folytán megüresedett községi végrehajtói állásra ezennel pályázat hirdettetik.

A községi végrehajtó javadalmazása évi 600 korona készpénz és a kisebb polgári peres ügyi végrehajtásoknál a felek által községi szabályrendeletünk szerint fizetendő díjak.

A pályázati kérvények felszerelve folyó évi augusztus hó 31-ig alulirt községi előjárósághoz nyújtandó be. Csanyletek, 1910. augusztus 10.

Községi előjáróság.

**Tarpaulin gabona-zsákok.****Nyüstös szövésű lenzsákok****Vitorla vászon zsákok.****Zsák zsinegek.****Kókusz kötél****kölcsön-zsákok.**

9—6 Árúsit továbbá

Törköly pálinkát 1 literes pal. 84 kr.

Belföldi rumot 1 „ „ 90 kr.

**Kovács Sándor kereskedése****Ugyanitt alkalmas fiú tanulóknak felvétetik.**

Szentés város Tanácsától.

6627—1910 szám.

**Hirdetmény.**

Ertesitem a közönséget, hogy a földművelésügyi miniszter úr által 54300—1908. szám alatt húsvizsgálat tárgyában kiadott rendelete értelmében 1910. évi augusztus hó 15-től mindazon közfogyasztásra szánt állatok húsa, melyek eddig egyesek házáinál merettek el a hatóság által a Kossuth téren felállított hatósági husszékben mérhető el, ugyancsak itt fog elmérteni a mézárások és hentések által vágott és a hivatkozott rendelet értelmében az állatorvos által hatósági husszékbe utalt állatok húsa is.

A nem mézáros és hentések által közfogyasztásra szánt vagy náluk kényszervágás alá kerülő állatok levágását és kimerését csak is a város által erre alkalmazott jelenleg Lakos Imre mézáros vághatja le és mérheti ki.

A husarakat, melyért a husok kimerhetők az elsőfokú állategészségügyi hatóság — a polgármester állapítja meg. A hús árát a hatósági mézáros szedi be és a városgazda

fizeti ki. A vágóhid használataért állatorvosi szemléért, hatósági husszék használataért és az állatok levágásáért feltisztításáért és kimeréséért.

Egy nagymarha után 12 60

Egy növendékmarha 10.20

Egy sertés után 8.60

Egy gyenge borjú után 5.90

Egy juh után 3 30

és a fogyasztási adó fizetendő.

Szentés, 1910 évi július hó 28-án.

**Dr. Mátéffy**  
polgármester.

— 1

**!! A magyar ujságírás szenzációi !!****A NAP**

A magyar közönség legkedveltebb lapja. A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és körültekintően szószólója.

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő:  
Braun Sándor Hacsak Géza

**Naponkint 125.000 példány!**

Egy szám: 2 krajcár.

A nap előfizetési ára:

Egész évre 16.— K Negyedévre 4.— K  
Félévre . . 8.— K Egy hónapra 1.40 K

**FIDIBUSZ**

A legkitűnőbb magyar élclap!

Páratlan népszerűség!

Remek szöveg! Poampás képek!

Mesésen o'csó!

Egy szám: 6 krajcár.

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre 5.— K Negyedévre 1.50 K  
Félévre . . 3.— K Egy hónapra —.50 K

Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal:

Budapest VIII., Röck Szilárd-u. 9.

**Leányálmok**

férfiblonditó kincsek — elhajtó szépségek — szerelmi varázslás s szerelmi láncolat —

**melyik fiatal leány nem álmodta?**

Hajdanában öreg vénasszonyoktól szerelműk ittek, manapság a fiatal lányok bőlemben eslekezzenek s a legközvetlenebbi drogériából, gyógyszerertől s flüszertől

**Zuckooh-szappan**

Kis csomagolás 1.— kor.

nagy csomagolás (ajándék) 2.50 „

vásárolnak.

**Zuckooh-krém**

Kis csomagolás 1.25 kor.

nagy csomagolás 2.50 „

Zuckooh-szappan s Zuckooh-krém szépséget alkot mint a tavasz gyón virág, oles és gazdaságos a mod na zánlatban, a mért is a szépséget szerek eszményképét képezi.

Fiatal leányok és asszonyok! Aki szép akar lenni, az csak Zuckooh-szappannak hódoljon, aki különös szép akar lenni, az Zuckooh-krémet is használjon.

Ne halassz, ne kétkedj!  
Ne nyugodj, ne pihenj addig  
míg

Vágyatok célját el nem értelek,  
Különbösen szomorú végül maradnat:

**Be nem telje-**  
**sült óhajok!**

## Kiadó üzlethelyiségek.

Házamban három üzlethelyiség kiadó. Bolti állványaim is vannak eladók.

**Spitzer Adolf**  
Horvát Gyula útca 29.

9-7

## Eladó ház.

Vincze-féle Rákóczi-tér 9. számú ház kedvező feltételek mellett eladó. — Értekezhetni ugyanott a tulajdonossal.

## Hirdetmény.

A folyó 1910 évi ujonc-állításra az 1889. 1888. 1887 évben született hadkötelesek vannak felhiva.

Az 1889 évben született hadkötelesek (I-ső korosztály) szeptember hó 3-án.

Az 1838 évben született hadkötelesek (II-ik korosztály) szeptember hó 5-én.

Az 1887. évben született hadkötelesek (III-ik korosztály) szeptember hó 6-án — idéztetnek sorozás alá, miért is felhivom ezen három korosztályhoz tartozó hadköteleseket, hogy a fenti napokon reggel 8 órakor, a városi közgyűlési teremben orvosi vizsgálatra tisztán pontosan jelenjenek meg.

Azon idegen illetőségű állítás kötelesek a kik itt Szentesen soroztatásukat kérték, s erre engedélyt kaptak. — továbbá az önként belépő ifjak — népfelkelési szolgálatra képtelenek gyanánt jelentkező népfelkelő kötelesek. — nem különben azon állítás kötelesek atyja kik póttartalékba helyezéssért folyamodtak folyó évi szeptember hó 6-án fent jelzett helyen orvosi vizsgálatra pontosan jelenjenek meg.

Azok kik kellő igazolás nélkül a sorozáson meg nem jelenének a legszigorubbban fognak büntettetni.

Szentesen, 1910. augusztus 10-én.

Bugyi Antal főjegyző.

## A Nagybánya-Borpataki

## Jókai-forrás

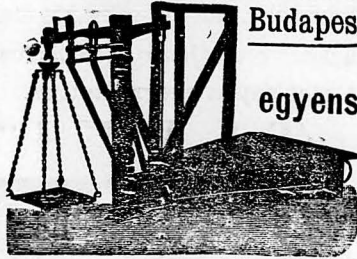
### ásványvizét,

mint kiváló gyógyvizet, nagy hírű klinikusok javasolják és alkalmazzák idült gyomor- és bélhurutnál, hurutos sárgaságnál, a légutak hurutos megbetegedéseinek, epekövénél és cukros húgyárnál. Gazdag lithium tartalmánál fogva gyógyító hatással bír a húgyutak hurutos bántalmánál, vesegyulladásnál, húgy fővényénél, húgy és vesekőnél. — Mint élvezeti víz, a Jókai-forrás páratlan üdítő, égvényes, földes savanyu víz. — Jókai-forrás tisztán, borral vagy gyümölcs-szörppel élvezve, minden ásványvizet felülmúl.

Egyedüli elárúsító Szentesen **Eisler Lajos** kereskedő. 25-5

## Schember C. és Fiai

cs. és kir. udvari hidmérleg- és gépgyár  
Budapest, VI. ker., Váci-körut 59.



Ajánlja legjobb minőségű  
**egyensúly-, tizedes-, tolösúly stb.**  
rendszerű és mindenféle 5-2  
**gazdasági mérlegeit**

Kimerítő árjegyzékkel készséggel szolgál.



## A hölgyek érzékeny arczbőre

főleg kirándulásoknál és utazásoknál stb. a forró évadban izzadság kiválása, por- és rovarszurások által károsan befolyár soltatik. Mind ez esetekben az általano- san ismert Corsini-féle pipereszer

## „EAU DE FLORENCE“

valóságos jótéteménynek bizonyult. Ha vele zsebkenőnket megnedvesítjük és arcunkat tisztítjuk, az idegek felfris- sülnek, a bőr pedig sima és fehérré válik.

A szépség ápolása sèta közben!

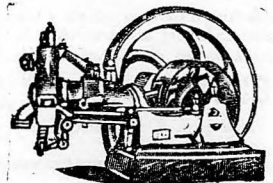
Egyszerű és radkáfis. 5-1

Hazajövet után el ne feledjék Eau de Florence-vel mosakodni.

Mindenütt kapható.

## Drezdai Motorgyár

részvénytársaság  
Németország egyik legrégebb és legnagyobb motorgyára.



Szállit szakkörökben elismert legjobb gyártmányú  
Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-  
**MOTOROKAT és LOCOMOBILOKAT**  
— valamint szivógázmotorokat —

## Meglepő ujdonság!

**EGY-TEMES GENERATORUNKKAL**  
a tényleges löerő

óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselet: 10-1

## Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-körut 41. Telefon 12-91  
Legmesszebbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek.

6411-1910. sz.

## Hirdetmény.

Felhivom mindazon mentulajdono- sokat, kik ménjeiket az 1911. évben köztenyésztésre óhajják használni, hogy ménjeiket 1910. évi augusztus 16-ig a gazdasági tanácsnoknál jelentsék be. Szentes, 1910. július hó 21-én.

**Dr. Mátéffy**  
polgármester.

2V2

Védjegy: „Horgony“

## A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régiónek bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvényénél, oszónál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés! Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjegygel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.1.40 és K.2.- és ügyszólván minden gyógyszer- tártban kapható. — Forráktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.



# GUMMI

## Övszerek:

Valódi francia és amerikai gyártmány!

Orvosi ajánlva! Feltétlenül bi tes!

Övakodjunk silány utáni zatotól.

**GUMMI!** Eredeti csomagolásban.

## Arak:

12 drb. finom minőség	K	2-4
12 " francia gyártm.	K	6-10
12 " eredeti amerikai	K	10-12
Capot american (rövid)	K	4-6

Halványlag 12 drb. finom K. 6-10  
NÓN PLUS ULTRA. K. 6-10

Mintagyűjtemény célszerű összeállításban

12 drb. K. 5.—, 25 drb. K. 8.—.

Női övszer »Pesarium oclusivum K. 3-5

Sérüléskor valódi angol acélrugóval K. 7-10

Cs. és kir. szab. Keleti-féle pneumatikus

pelotával egy oldal K. 12.—, két oldal

K. 24.—.

Suspensor (heretartó) darabja K. 1-2.40

Havibaj-kötő darabja K. 5-11

Haskötő darabja K. 7-24. Gummi gör-

csér hárisonya darabja K. 3-12. Irrigator

teljesen felszerelve drb. K. 5-9.

**Uj! AUTO VAGINAL SPRAY Uj!**

legmegbízhatóbb női övszer K. 15

Szétküldés titoktartás mellett 20 kor. felül

rendelésnél 20%, árkedvezmény. Képes ár-

jegyzék ingyen és bérmentve. I. 1-18

**KELETI J.** gummiaruk és beteg-

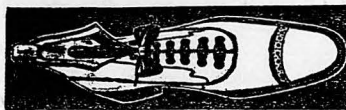
ápolási cikkek gyára.

Budapest, Koronaherceg-utca 17.

# MEGNYILT!

Tudatjuk a T. közönséggel,  
hogy úri, női divat és rövidárú  
üzletünket a (Harris-féle házban)  
a mai napon megnyitottuk.

„TURUL“

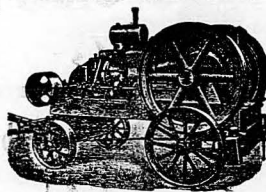


cipőgyár egyedüli elárúsítója.

tisztelettel:

## Pollák testvérek

Ügyünkök keresteknek.



Ügyünkök keresteknek.

EREDETI „CHRISTOPH“!

benzin szivógáz motorok, lokomobilok és  
**NYERSOLAJ-MOTOROK**

ma az eső helyen állanak.

A „CRISTOPH“ név garancia.

75 éves kísérletek és tapasztalatok eredménye.

Kérjen árjegyzéket 20-1

**DÉNES B.** motorspecialista

cégtől.

BUDAPEST, V. LIPÓT-KÖRUT 15.

\*\*\*\*\*

## Dr. Balázs Imre

ügyvéd irodáját Bárú Ha-  
rucker-utca 4 sz. a. özv. Szatmáry  
Lajosné házában (csendőrlaktanya  
mellett) megnyitotta. 8-2

\*\*\*\*\*

Használjon Nagysád Földes-féle

## Margit-Crémet,

hogy arca tiszta, üde és bájos legyen!

A Földes-féle Margit Crème a 16-  
rangú hölgyeknek is kedvenc szépítő  
szere, az egész világon el van tejezve.

Paratlan hatása szerencsés össze-  
állításában rejlik, a bőr azonnal felveszi  
és kiváló hatása már pár óra alatt ész-  
lelhető.

Mivel a Földes-féle Margit Crémét  
utánozzák és hamisítják, tessék eredeti  
védjeggyel lezárt dobozt elfogadni,  
mert csak ilyen készítményért vállal a  
készítő mindennemű felelősséget.

A Földes-féle Margit Crème ártal-  
matlan, zsírtalan vegyítésű és itmény.

A bőr mindennemű tisztátalansá-  
gát, szeplőt, pattanást, miteszert, májfolt-  
ot, ráncokat stb gyorsan és biztosan el-  
távolít. Nemcsak az arcból, hanem a  
nyak, váll és kéz fehéritésére és szépíté-  
sére is legalkalmasabb. Nagy tégegy 2  
korona, kicsi 1 korona minden gyógy-  
árban és drogériában. B.

Készíti és postán küldi:

**FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész Araáon.

KAPHATO SZENTESÉN:

Sámuel Béla, Ifj. Varady Lajos,

Metzger Karoly Vecsery Miklós,

gyógyszertárakban.

Brády-féle gyomorcsépek

a Máriacelli Szűz Mária

védjeggyel ellátva,

melkiet Máriacelli gyomorcsé-  
peknek neve az nép, harmincz  
esztendő óta úgy bevéltak, hogy  
nékülözhetetlenek minden ház-  
tartásban. E csépeknek utóér-  
hetetlenül jó hatása van minden-  
nemű gyomorrontás, gyomorfégés,  
székrekedés, fejt- és gyomor-  
görcsök, hányás, álmatlanság, vér-  
szegénység és sápkór ellen.

Kapható minden gyógyszerár-  
ban. Egy nagy üveg 1 K. 40 fill.,  
kis üveg 80 fill. 6 üveg 5 K. 3  
dupla üveget 4 K. 50 fillérért fran-  
kó küld a készítő BRÁDY K. gyogy-  
szertárban a „Magyar Királyhoz“ Wien. 1, Fleisch-  
markt 1. Depot 241.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli  
szűz Máriát ábrázolja, a vörös színű csomagolásra,  
és az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata.



Brády

A világ legjobb, legbiz-  
tosabb és legolcsóbb  
kútszivattyúja az

## „Omega“ lánckút

Mert rendkívül sok vizet ad,  
Mert kis gyermek kezelheti,  
Mert soha be nem fagy,  
Mert soha nem romlik,  
Mert mindenki felszerelheti  
és karban tarthatja.

3 évi jótállás.

Ár lap ingyen. 10-1

MAGYAR LÁNCZKUT VÁLLALAT

Ferkas, J. Budapest, Felső-Erdősi 12.



# NOXIN

